



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

1550 D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC - PWGSC

601 - 1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> CCGV Ile Ste-Ours- Winter 2019	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3004-18N392/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3004-18N392	<b>Date</b> 2018-11-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCW-028-17524	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCW-8-41141 (028)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-12-04</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> - Simoneau, Steve	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcw028
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2816 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> PÊCHES ET OCÉANS NGCC ILES STE-OURS ATT.: C/E 101 BOUL CHAMPLAIN QUÉBEC (QUÉBEC) G1K 7Y7	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## AMENDMENT 004

Included in the present amendment:

### 1. Modification to the specifications

---

#### 1. Modification to the specifications:

##### A)

##### DELETE:

14.1.A.1 The work consists of installing additional 120 volt electrical outlets and replacing others on the vessel. All work must be done in accordance with TP127 and/or IEEE 45.

##### INSERT:

14.1.A.1 The work consists of installing additional 120 volt electrical outlets and replacing others on the vessel. Also replace the ground current panel provided by the GCC. All work must be done in accordance with TP127 and/or IEEE 45.

##### B)

##### ADD:

14.1.C.1.4 Replace the shore power electrical panel at the rear of the vessel with another provided by the GCC.

##### C)

##### DELETE:

17.1.C.1.1 Check the Pull Master M12 winch, replace the 80W-90 oil from the side gear and visually inspect the oil to check for any internal damage. Check the integrity of the drum.

##### INSERT:

17.1.C.1.1 Check and disassemble the Pull Master M12 winch on the brakes and on the planet gear side, to see if there is damage or internal wear. Do not disassemble the hydraulic motor, replace the 80 W 90 oil in the sun gear and, Check the integrity of the drum.

##### D)

##### DELETE:

17.1.C.1.3 Check for leaks or damage to the cylinders.

##### INSERT:

17.1.C.1.3 Check for leaks or damage to the cylinders. And replace the two cylinders of the main mast and triple extension telescopic cylinder by others provided by the GCC.

##### E)

##### DELETE:

17.1.C.1.7 For all identified anomalies and after verification with the TA, costs will be adjusted on PWGSC form 1379.

Solicitation No – N° de l'invitation  
F3004-18N392/A  
Client Ref No. – N° de réf. du client  
F3004-18N392

Amd. No. – N° de la modif.  
004  
File No. – N° du dossier  
QCW-8-41141

Buyer ID – id de l'acheteur  
qcw 028

---

**INSERT:**

17.1.C.1.7 Carry out a load test by a qualified technician at 125% to issue a T2 certificate.

17.1.C.1.8 For all identified anomalies and after verification with the TA, costs will be adjusted on PWGSC form 1379.

---

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**